



1 Schönes Wetter heute. Ich gehe skifahren.



2 Wo fährt der Bus zum Skilift? – Dort drüben rechts.



3 Kommen Sie oft hierher? – Ja, jedes Jahr!



4 So ein Sturz ist eine Blamage!

# Discurra rumantsch!

Lernen Sie  
vor den nächsten  
Skiferien  
in Graubünden ein  
wenig Rätoromanisch.  
Wir haben einige  
Begriffe  
für Sie übersetzt.



5 Ob das eine gute Beiz ist?



6 Ein Bier bitte. – Ja, sofort!



7 Welch ein Zufall, auch Sie hier? – Ja, ich bin's!



8 Morgen wieder auf der Piste? – Aber ohne Sturz!

**W**er im Engadin, in der Surselva oder in Mittelbünden Ferien macht, trifft sicher auf Rätoromanisch sprechende Einheimische. Den ersten Sprachkontakt erleichtert Ihnen unser Comic in der Schriftsprache Rumantsch Grischun. Die Wörterliste rechts ist in den am meisten verbreiteten Dialekten Vallader (Unterengadin) und Sursilvan (Oberland) geschrieben. Viel Glück: Probieren geht über Studieren. LR/HL

**DEUTSCH**

Winter; Schnee, schneien  
Sportferien  
Skis, Skilift  
skifahren; schlitteln  
Langlauf  
frieren, schwitzen  
die Sonne scheint  
schönes Wetter  
schlechtes Wetter

**SUR SILVAN**

gl'unviern; la neiv, neiver  
las vacanzas da sport  
ils skis, il runal  
ir cun skis; scursalar  
la cuorsa lunga  
schelar, suar  
il sulegl splendura  
bial'aura  
macort'aura

**VALLADER**

l'inviern; la naiv, naiver  
las vacanzas da sport  
skis, il runal  
ir culs skis; jouslar  
il passlung  
dschlar, suar  
il sulai splendura  
bell'ora  
trid'ora